

## KONINKRIJK BELGIE

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

MINISTERIEEL BESLUIT HOUDENDE  
TOEKENNING VAN EEN TOELAGE AAN HET  
«UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR  
REFUGEES» (UNHCR) VOOR DE FINANCIERING  
VAN HET PROJECT "CONTRIBUTION IN  
SUPPORT OF PEOPLE OF CONCERN TO UNHCR  
IN LEBANON, SYRIAN ARAB REPUBLIC, MALI  
AND NIGER".

#### DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende  
organisatie van de begroting en van de  
comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 33  
en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende  
de Belgische Ontwikkelingssamenwerking,  
gewijzigd bij de wet van 9 januari 2014 en van  
16 juni 2016;

Gelet op de wet van 23 december 2021  
houdende de algemene uitgavenbegroting voor  
het begrotingsjaar 2022, inzonderheid op sectie  
14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse  
Handel en Ontwikkelingssamenwerking,  
Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal  
Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november  
1994 betreffende de administratieve en  
begrotingscontrole, artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 2014  
betreffende de humanitaire hulp, gewijzigd bij  
het koninklijk besluit van 14 juni 2017;

Gelet op het advies van de inspecteur van  
financiën, gegeven op 20 juli 2022;

#### BESLUIT:

**Artikel 1.** Een bedrag van 8.000.000 EUR wordt  
verrekend ten laste van de algemene  
uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022,  
sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-  
samenwerking organisatieafdeling 54,  
activiteitenprogramma 52, basisallocatie  
35.60.83.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt  
toegekend aan het United Nations High  
Commissioner for Refugees (UNHCR) en dient  
voor de financiering van het project:  
"Contribution in support of people of concern to  
UNHCR in Lebanon, Syrian Arab Republic, Mali  
and Niger".

Deze hulp zal uitgevoerd worden volgens de  
modaliteiten die het voorwerp uitmaken van de  
specifieke overeenkomst van deze humanitaire  
interventie.

## ROYAUME DE BELGIQUE

### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

ARRETE MINISTERIEL PORTANT OCTROI D'UN  
SUBSIDE AU «UNITED NATIONS HIGH  
COMMISSIONER FOR REFUGEES» (UNHCR)  
POUR LE FINANCEMENT DU PROJET  
"CONTRIBUTION IN SUPPORT OF PEOPLE OF  
CONCERN TO UNHCR IN LEBANON, SYRIAN  
ARAB REPUBLIC, MALI AND NIGER".

#### LA MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT,

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du  
budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral,  
articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la  
coopération belge au développement, modifiée  
par la loi du 9 janvier 2014 et du 16 juin 2016;

Vu la loi du 23 décembre 2021 contenant le  
budget général des dépenses pour l'année  
budgétaire 2022, notamment section 14 - SPF  
Affaires étrangères, Commerce extérieur et  
Coopération au Développement, division  
organique 54 - Direction générale de la  
Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au  
contrôle administratif et budgétaire, article 14;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à l'aide  
humanitaire modifié par l'arrêté royal du 14 juin  
2017;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le  
20 juillet 2022;

#### ARRETE:

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 8.000.000 EUR est  
imputé à charge du budget général des  
dépenses pour l'année budgétaire 2022,  
notamment la section 14 - SPF Affaires  
étrangères, Commerce extérieur et Coopération  
au Développement division organique 54,  
programme d'activités 52, allocation de base  
35.60.83.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1<sup>er</sup> est  
octroyé au United Nations High Commissioner  
for Refugees (UNHCR) et servira à financer le  
projet: "Contribution in support of people of  
concern to UNHCR in Lebanon, Syrian Arab  
Republic, Mali and Niger".

Cette aide sera exécutée selon les modalités qui  
font l'objet de la convention spécifique de cette  
intervention humanitaire.

**Art. 3.** De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR);  
Adres: 94 rue de Montbrillant 1202 Genève  
Bank: United Bank of Switzerland (UBS AG),  
Case Postale 2770, 1211 Geneva 2,  
Suisse;  
Bank Clearing: 240  
SWIFT Code: UBSWCHZH80A;  
IBAN: CH72 0024 0240 FP10 2674 2;  
Account Name: HCR Voluntary Funds

De uitbetaling zal gebeuren na de officiële kennisgeving van dit besluit en na voorlegging van een schuldvordering door de begunstigde.

UNHCR zal de ontvangen fondsen verantwoorden zoals bepaald in de specifieke overeenkomst van deze humanitaire interventie.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

**Art 4.** Dit besluit treedt in werking op de datum van zijn ondertekening.

Brussel, 15 SEP. 2022

**Art. 3.** Le paiement aura lieu sur le compte suivant:

Bénéficiaire: United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR);  
Adresse: 94 rue de Montbrillant 1202 Genève  
Banque: United Bank of Switzerland (UBS AG),  
Case Postale 2770, 1211 Geneva 2, Suisse;  
Bank Clearing: 240  
Code SWIFT: UBSWCHZH80A;  
IBAN: CH72 0024 0240 FP10 2674 2;  
Account Name: Fond Volontaire du HCR

Le versement s'effectuera après notification de cet arrêté et après réception d'une déclaration de créance établie par le bénéficiaire.

UNHCR justifiera les fonds reçus comme stipulé dans la convention spécifique de cette intervention humanitaire.

Toute cession de créance relative à ce subsidie est interdite.

**Art 4.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 15 SEP. 2022



Meryame Kitir